

E Protector de rodilla Professional No. 69

Por favor, lea antes de usar.

Instrucciones para el uso del protector de rodilla Professional No. 69
DIN EN 14404: 2004+A1:2010
y el Reglamento PSA (EU) 2016/425.



Las rodilleras tienen tamaño universal.

Nivel de rendimiento 1: son resistentes a la perforación a 100 N



Definición de niveles de rendimiento:

Nivel 0: protección de rodilla, que es adecuada para el uso en una superficie nivelada y no proporciona protección contra pinchazos.

Nivel 1: protección de rodilla adecuada para uso en una superficie nivelada y que proporciona protección contra pinchazos con una fuerza de al menos 100N.

Nivel 2: Protección de rodilla adecuada para uso en una superficie plana o desigual en condiciones difíciles y que proporciona protección contra pinchazos con una fuerza de al menos 250 N.

Instrucciones de uso para protectores de rodilla como artículos de seguridad laboral:

- para evitar daños a corto y largo plazo en la rodilla debido a la presión permanente durante las actividades de rodillas.
- para proteger la articulación de la rodilla frente a influencias externas, mecánicas.
- para reducir la carga puntual en las rodillas durante las actividades de rodillas (distribución de presión).

Las rodilleras están diseñadas como artículos de seguridad laboral y no son adecuadas para el uso en el sector deportivo. La resistencia a los productos químicos debe verificarse caso por caso u obtenerse del fabricante. Lo mismo se aplica cuando se usa a altas temperaturas de 50 grados.

Las rodilleras no son ignífugas.

Lugares para control y notificación:

IFA Institut für Arbeitsschutz, Alte Heerstr. 111, 53754 St. Augustin, Kennummer 0121.

La rodilla es resistente al agua.

El exterior es de Neopren, Terylen Textil, EVA TPR.

Limpieza:

Las rodilleras se pueden limpiar con agua jabonosa caliente.

Transporte, almacenamiento y eliminación:

Almacenar fresco, seco de 10 a 30 ° C y protegido contra los rayos UV. El rendimiento de las rodilleras podría verse afectado a temperaturas bajas y a temperaturas superiores a 50 ° C. Deseche las rodilleras dañadas sobre la basura doméstica.

Vida útil:

Cuando se almacena correctamente en su empaque original, es posible el uso del protector de rodilla sin restricción hasta 5 años después de su fabricación. Este período de validez solo es válido durante el período de almacenamiento y excluye el período de uso. La fecha de fabricación se indica en el protector de rodilla de la siguiente manera:

Fecha de fabricación:

(mm / aa) ver etiqueta en protector de rodilla.

Manipulación:

Compruebe la integridad antes de usar. No utilice rodilleras dañadas. Coloque el protector de rodilla delante de la rodilla. Preste atención a la posición correcta de las rodilleras. Cierre las correas opuestas con Velcro en la parte posterior de la pierna. Las cintas deben estar apretadas pero no demasiado apretadas para no interferir con la circulación sanguínea. No usar sobre la piel descubierta.

Advertencia:

Si el acolchado de la rodillera pierde grosor y efectividad con el uso será necesario cambiario o eliminar la rodillera, ya que en este caso no se puede garantizar la protección óptima según Din EN 14404.

Las funciones de la rodillera también se pueden ver mermadas por intensa suciedad o por el desgaste excesivo.

Posiblemente las modificaciones posteriores de la rodillera pueden ocasionar una pérdida de la protección total.

Tenga en cuenta que ninguna rodillera puede ofrecer una protección total contra lesiones. Este artículo no es especialmente consistente en la zona del ojal de fijación.

Declaración de conformidad:

Se puede encontrar una declaración de conformidad válida en el siguiente enlace:
nierhaus-knieschoner.de/konformitaetsklausuren

Todas las áreas de aplicación no definidas deben aclararse consultando al fabricante. Por daños causados por uso indebido, el fabricante excluye cualquier responsabilidad.

fabricationhecho en China para

Nierhaus GmbH

Herforder Str. 145

32105 Bad Salzuffen

www.nierhaus-knieschoner.de



Nierhaus Marke Wohltat
KNIESCHONER SEIT 1932

NL Kniebescherm Professional nr. 69

Lees voor gebruik.

Aanwijzingen voor het gebruik van de kniebescherm Professional nr. 69
DIN EN 14404: 2004+A1:2010
en PSA-verordening (EU) 2016/425.



De kniestukken hebben een universele maat.

Prestatieniveau 1: lekbestendig 100 N.



Definitie van vermogensniveaus:

Niveau 0: kniebescherming geschikt voor gebruik op een vlakke ondergrond die geen bescherming biedt tegen lekrijden.

Niveau 1: Kniebescherming geschikt voor gebruik op een vlakke ondergrond en biedt bescherming tegen puncturen met een kracht van minstens 100N.

Niveau 2: Kniebescherming geschikt voor gebruik op een plat of ongelijk oppervlak in moeilijke omstandigheden en biedt bescherming tegen puncturen met een kracht van minstens 250 N.

Gebruiksaanwijzing voor kniebeschermers als werkvogelheidsartikelen:

- om te voorkomen dat de knie op korte en lange termijn beschadigd raakt door permanente druk tijdens knielactiviteiten.
- om het kniegewicht te beschermen tegen externe, mechanische invloeden.
- om de punctuele belasting van de knieën tijdens knielende activiteiten (drukverdeling) te verminderen.

De kniebeschermers zijn ontworpen als werkvogelheidsartikelen en niet geschikt voor gebruik in de sport. De chemicaliënbestendigheid moet van geval tot geval worden gecontroleerd of van de fabrikant worden verkregen. Hetzelfde is van toepassing bij gebruik in hoge temperaturen van 50 graden.

De kniestukken zijn niet brandveilig.

Ingelaste en genotificeerde passage voor de keuring:

IFA Institut für Arbeitsschutz, Alte Heerstr. 111, 53754 St. Augustin, Kennummer 0121.

De kniebeschermers zijn waterbestendig.

Het buitenomhulsel bestaat uit Neopren, Terylen Textiel, EVA en TPR.

Reiniging:

De kniestukken kunnen worden schoongemaakt met heet zeepwater.

Vervoer, opslag en verwijdering:

Koel, droog bewaren van 10 tot 30 ° C en UV-bescherm. De prestaties van de kniestukken kunnen worden beïnvloed bij min-temperaturen en bij temperaturen boven 50 ° C.

Voer beschadigde kniebeschermers af via huishoudelijk afval.

Houdbaarheid:

wanneer het op de juiste manier wordt bewaard in de originele verpakking, is het gebruik van de kniebescherm zonder beperking mogelijk tot 5 jaar na de fabricage. Deze houdbaarheid is alleen geldig voor de periode van opslag en is exclusief de gebruiksperiode.

De productiedatum staat als volgt op de kniebescherm:

Productiedatum:

(mm / j) zie etiket op kniebescherm.

Handtering:

Controleer vóór gebruik of deze intact is. Gebruik geen beschadigde kniebeschermers.

Plaats de kniebescherm voor de knie. Let op de juiste positie van de kniestukken.

Sluit de andere bandjes met klittenband aan de achterkant van het been.

Tapes moeten strak zitten maar niet te strak om de bloedsomloop niet te verstoren.

Draag niet op de blote huid.

Waarschuwingstips:

Als de voering van de kniebescherm op grond van veroudering aan dikte en elasticiteitocht inboeten, dienen de voeringen te worden vervangen of de kniebescherm te worden weggegooid, omdat een optimale bescherming conform DIN EN 14404 niet meer volledig gewaarborgd is.

Ook sterke vervuilingen of sterke slijtage kunnen de beschermende functies van de kniebeschermers verminderen!

Veranderingen achteraf aan de kniebescherm waarborgen mogelijk geen

volledige bescherming meer.

Bedenk u wel, dat geen enkele kniebescherm volledig kan beschermen tegen letsels.

Verklaring:

Een geldig Konformiteitsverklaring beschikbaar op de volgende link:

nierhaus-knieschoner.de/konformitaetsklausuren

Alle sectoren niet gedefinieerd te worden opgelost door middel van overleg met de fabrikant.

Voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, sluit de fabrikant elke aansprakelijkheid uit.

gemaakt in China voor

Nierhaus GmbH

Herforder Str. 145

32105 Bad Salzuffen

www.nierhaus-knieschoner.de



Nierhaus Marke Wohltat
KNIESCHONER SEIT 1932

DK Knæbeskytter Professional nr. 69

Læs venligst før brug.

Instruktioner til brug af knæbeskytteren Professional Nr. 69
DIN EN 14404: 2004+A1:2010
og PPE-forordning (EU) 2016/425.



Knæpuden har universel størrelse.

Ydeevne 1: .



Definition af effektive niveauer:

Niveau 0: Knæbeskyttelse egnet til brug på et plant underlag, der ikke giver beskyttelse mod punktering.

Niveau 1: Knæbeskyttelse egnet til brug på en plan overflade og beskyttelse mod punktering med en kraft på mindst 100N.

Niveau 2: Knæbeskyttelse egnet til brug på en flad eller ujævn overflade under vanskelige forhold og beskyttelse mod punktering med en kraft på mindst 250 N.

Instruktioner til brug for knæbeskyttere som sikkerhedsartikler:

- for at forhindre kort og langvarig skade på knæet på grund af permanent tryk under knælende aktiviteter.
- for at beskytte knæledet mod ydre mekaniske påvirkninger.
- at reducere den punktligte belastning på knæene under knælende aktiviteter (trykfordeling).

Knæbeklædningerne er udformet som arbejdsbeskyttelsesartikler og er ikke egnet til brug i sportssektoren. Modstandsdygtighed overfor kemikalier skal kontrolleres fra sag til sag eller opnås hos fabrikanten. Det samme gælder, når det anvendes i høj temperaturvarme fra 50 grader. Knæskydderne er ikke brandsikre.

Til bureauet som vil lave testen:

IFAA Institut für Arbeitsschutz, Alte Heerstr. 111, 53754 St. Augustin, Kennummer 0121.

Knæbeskytterne er vandtæt.

T Den udvendige hylle er lavet af Neopren, Terylen Textil, EVA, TPR.

Rengøring:

Knæbeklædningerne kan rengøres med varmt sæbevand.

Transport, opbevaring og bortskaffelse:

Opbevares køligt, tørt fra 10 til 30 ° C og UV-beskyttet. Knæbeklædningerne kan påvirkes ved minus temperaturer og ved temperaturer over 50 ° C.

Bortskaf beskadigede knæpuder over husholdningsaffald.

Holdbarhed:

Når knæbeskytteren er korrekt opbevaret i sin originale emballage, er det muligt at anvende knæbeskytteren uden begrænsning op til 5 år efter fremstillingen. Denne holdbarhed gælder kun for opbevaringsperioden og udelukker brugsperioden.

Produktionsdatoen angives på knæbeskytteren som følger:

Produktionsdato:

(mm / åååå) se etiketten på knæbeskytteren.

Håndtering:

Kontroller integriteten inden brug. Brug ikke beskadigede knæpuder.

Placér knæbeskytteren foran knæet.

Vær opmærksom på den korrekte position af knæpuden.

Tæt modsatte stropper med velcro på bagsiden af benet. Tape skal være tæt, men ikke for stramt, for ikke at forstyrre blodcirkulationen.

Brug ikke på bar hud.

Advarsel:

Hvis polstringen af knæbeskytteren mister tykkelse og elasticitet på grund af alderen, skal polstringen erstattes eller knæbeskytteren smides ud, da i dette tilfælde den optimale beskyttelse i overensstemmelse med DIN EN 14404 er ikke længere garanteret.

Også stærk forurening eller slid kan formindske beskyttelsesfunktionerne af knæbeskytteren!

Ændringer på knæbeskytteren, som bliver fortaget senere, vil muligvis have indflydelse på den optimale beskyttelse.

Vær opmærksom på, at ingen knæbeskyttelse kan fuldstændig sikre Dem for kvæstelser. !

Overensstemmelseserklæring:

En gyldig overensstemmelseserklæring findes under følgende link:

nierhaus-knieschoner.de/konformitaetsklausuren

Alle udefinerede anvendelsesområder skal præciseres ved at høre fabrikanten.

For skader forårsaget af ukorrekt brug udelukker producenten

ethvert ansvar.

fabricationfremstillet i Kina for

Nierhaus GmbH

Herforder Str. 145

32105 Bad Salzuffen

www.nierhaus-knieschoner.de



Nierhaus Marke Wohltat
KNIESCHONER SEIT 1932

Gebrauchsanweisung

Knieschoner

Professional Nr. 69

Nierhaus Marke Wohltat

KNIESCHONER SEIT 1932

Hergestellt in China im Auftrag für

Nierhaus GmbH

Herforder Str. 145

32105 Bad Salzuffen

www.nierhaus-knieschoner.de

Bitte vor Gebrauch lesen.

Gebrauchsanweisung für Knieschoner Professional Nr. 69
DIN EN 14404:2004+A1:2010
und PSA Verordnung (EU) 2016/425.



Die Knieschoner haben Universalgröße.

Leistungsstufe 1 : sind stichfest bis mindestens 100N



Definition der Leistungsstufen:

Stufe 0: Knieschutz, der für den Gebrauch auf einer ebenen Bodenoberfläche geeignet ist und der keinen Schutz gegen Durchstich bietet.

Stufe 1 : Knieschutz, der für den Gebrauch auf einer ebenen Bodenoberfläche geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von mindestens 100 N bietet.

Stufe 2 : Knieschutz, der für den Gebrauch auf einer ebenen oder unebenen Oberfläche unter schwierigen Bedingungen geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von mindestens 250 N bietet.

Gebrauchsanweisung für Knieschoner als Arbeitsschutzartikel

- zur Vermeidung von Kurz- und Langzeitschäden des Knies durch dauerhaften Druck bei knienden Tätigkeiten
- zum Schutz des Kniegelenks vor äußeren, mechanischen Einwirkungen
- zur Minderung der punktuellen Belastung des Knies bei knienden Tätigkeiten (Druckverteilung)

Die Knieschoner sind als Arbeitsschutzartikel konzipiert und nicht für den Gebrauch im Sportbereich geeignet. Die Beständigkeit gegenüber Chemikalien muss im Einzelfall geprüft oder beim Hersteller erfragt werden. Gleiches gilt bei Einsatz bei hoher Hitze von Temperaturen ab 50 Grad. Die Knieschoner sind nicht feuerfest.

Für die Prüfung und Zertifizierung eingeschaltete notifizierte Stelle:
IFA Institut für Arbeitsschutz, Alte Heerstr. 111, 53754 St. Augustin, Kennnummer 0121.

Die Knieschoner sind aus Neopren, Terylen Textile, EVA Schaum und die Kappe aus TPR hergestellt.

Reinigung:

Die Knieschoner können mit heißer Seifenlauge gereinigt werden.

Transport, Lagerung & Entsorgung:

Kühl, trocken von 10 bis 30°C und UV-geschützt lagern. Die Leistung der Knieschoner könnte bei Minustemperaturen und bei Temperaturen über 50 °C beeinflusst werden.

Beschädigte Knieschoner über den Hausmüll entsorgen.

Haltbarkeit:

Bei sachgerechter Lagerung in Originalverpackung ist eine Verwendung des Knieschoners bis zu 5 Jahre nach Herstellung uneingeschränkt möglich. Diese Haltbarkeit gilt nur für den Zeitraum der Lagerung und schließt den Zeitraum der Anwendung aus. Das Herstellungsdatum ist auf dem Knieschoner wie folgt angegeben:

Herstellungsdatum:

(MM/JJ) siehe Etikett am Knieschoner.

Handhabung:

Vor Gebrauch auf Unversehrtheit prüfen. Beschädigte Knieschoner nicht weiter verwenden. Knieschoner vor dem Knie positionieren. Auf richtigen Sitz der Knieschoner achten.

Gegenüberliegende Befestigungsbänder mit Klettverschluss hinten am Bein schließen. Bänder sollen stramm sitzen, jedoch nicht zu eng gezogen werden, um die Blutzirkulation nicht zu beeinträchtigen.

Nicht auf nackter Haut tragen.

Warnhinweise:

Wenn die Polster der Knieschoner aus Altersgründen und Dicke und Elastizität verlieren sollten, sind die Polster zu ersetzen oder die Knieschoner zu entsorgen, da ein optimaler Schutz gemäß DIN EN 14404 nicht mehr vollständig gewährleistet ist. Auch starke Verschmutzungen oder extremer Verschleiß können die Schutzfunktion der Knieschoner vermindern! Nachträgliche Veränderungen des Knieschutzes gewährleisten möglicherweise keinen vollständigen Schutz mehr.

Bitte beachten Sie dass kein Knieschützer vollständig vor Verletzungen schützen kann.

Konformitätserklärung:

Eine gültige Konformitätserklärung finden Sie unter folgendem Link:
nierhaus-knieschoner.de/konformitaetserklarungen

Alle nicht definierten Einsatzbereiche sind durch Rücksprache mit dem Hersteller zu klären. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, schließt der Hersteller jegliche Haftung aus.

Hergestellt in China im Auftrag für

Nierhaus GmbH

Herforder Str. 145

32105 Bad Salzungen

www.nierhaus-knieschoner.de

Nierhaus Marke Wohltat

KNIESCHONER SEIT 1932

S'il vous plaît lire avant utilisation.

Mode d'emploi de la genouillère Professional No. 69
DIN EN 14404: 2004+A1:2010
et règlement PSA (EU) 2016/425.



Les genouillères ont une taille universelle.

Niveau de performance 1 : résistent aux perforations de 100 N.



Définition des niveaux de puissance:

Niveau 0: Protection des genoux adaptée à une utilisation sur une surface de sol plane ne offrant pas de protection contre les perforations.

Niveau 1 : Protection des genoux adaptée à une utilisation sur une surface plane et assurant une protection contre les perforations avec une force d'au moins 100 N.

Niveau 2 : Protection des genoux adaptée à une utilisation sur une surface plane ou inégale dans des conditions difficiles et offrant une protection contre les perforations avec une force d'au moins 250 N.

Instructions d'utilisation pour les genouillères comme articles de sécurité au travail:

- pour prévenir les dommages au genou à court et à long terme dus à une pression permanente lors des activités à genoux.
- pour protéger l'articulation du genou contre les influences mécaniques externes.
- réduire la charge ponctuelle sur les genoux lors des activités à genoux (répartition de la pression).

Les genouillères sont conçues comme des articles de sécurité au travail et ne conviennent pas pour le secteur sportif. La résistance aux produits chimiques doit être vérifiée au cas par cas ou obtenue du fabricant. La même chose s'applique lorsqu'il est utilisé à des températures élevées de 50 degrés. Les genouillères ne sont pas ignifugées.

Organisme intermédiaire notifié pour le contrôle:
IFA Institut für Arbeitsschutz, Alte Heerstr. 111, 53754 St. Augustin, Kennnummer 0121.

Les genouillères sont en néoprène, Terylen textile, EVA et TPR.

Nettoyage:

Les genouillères peuvent être nettoyées à l'eau chaude savonneuse.

Transport, stockage et élimination:

Conserver au frais, au sec de 10 à 30 ° C et à l'abri des rayons UV. La performance des genouillères pourrait être affectée à des températures inférieures et supérieures à 50 ° C. Jeter les genouillères endommagées sur les ordures ménagères.

Durée de vie:

Lorsqu'il est correctement stocké dans son emballage d'origine, l'utilisation de la genouillère est possible sans restriction jusqu'à 5 ans après sa fabrication. Cette durée de conservation n'est valable que pour la période de stockage et exclut la période d'utilisation. La date de fabrication est indiquée sur le protège-genou de la manière suivante:

Date de fabrication:

(mm / aa) voir l'étiquette sur la genouillère.

Manipulation:

Vérifiez son intégrité avant utilisation. N'utilisez pas de genouillères endommagées. Placez la genouillère devant le genou. Faites attention à la position correcte des genouillères. Fermez les bretelles opposées avec du velcro à l'arrière de la jambe. Les rubans doivent être bien serrés, mais pas trop, pour ne pas nuire à la circulation sanguine. Ne pas porter sur la peau nue.

Indications de mise en garde:

Si pour le raisons d'usure, les rembourrages de la genouillère perdent leur épaisseur et leur élasticité, ils doivent être remplacés ou la genouillère doit être mise aux déchets, puisqu'une protection optimale selon la norme DIN EN 14404 n'est plus garantie intégralement. Les fortes salissures ou l'usure prononcée peuvent aussi réduire les fonctions de protection des genouillères!

Il est possible que les modifications ultérieures de la genouillère ne garantissent plus de protection complète.

Merci de noter qu'aucune genouillère ne saurait suffire à parer complètement les blessures.

Déclaration de conformité:

Vous trouverez une déclaration de conformité valide sous le lien suivant:
nierhaus-knieschoner.de/konformitaetserklarungen

Tous les domaines d'application non définis doivent être clarifiés en consultant le fabricant. Pour les dommages causés par une utilisation incorrecte, le fabricant décline toute responsabilité.

fabriqué en Chine pour

Nierhaus GmbH

Herforder Str. 145

32105 Bad Salzungen

www.nierhaus-knieschoner.de

Nierhaus Marke Wohltat

KNIESCHONER SEIT 1932

Please read before use.

Instructions for use of knee protector Professional No. 69
DIN EN 14404: 2004+A1:2010
and PSA Regulation (EU) 2016/425.



The knee pads have universal size.

Performance level 1: are puncture resistant til 100 N



Definition of power levels:

Level 0: Knee protection suitable for use on a level ground surface that does not provide protection against puncture.

Level 1: Knee protection suitable for use on a level surface and providing protection against puncture with a force of at least 100N.

Level 2: Knee protection suitable for use on a flat or uneven surface in difficult conditions and providing protection against puncture with a force of at least 250 N.

Instructions for use for knee protectors as work safety articles:

- to prevent short and long-term damage to the knee due to permanent pressure during kneeling activities.
- to protect the knee joint against external, mechanical influences.
- to reduce the punctual load on the knees during kneeling activities (pressure distribution).

The knee pads are designed as work safety articles and are not suitable for use in the sports sector. Resistance to chemicals must be checked on a case-by-case basis or obtained from the manufacturer.

The same applies when used in high heat of temperatures from 50 degrees.

The knee pads are not fireproof.

Designated and notified office for control:
IFA Institut für Arbeitsschutz, Alte Heerstr. 111, 53754 St. Augustin, Kennnummer 0121.

The kneepads are made of Neopren, Terylen textile, EVA foam and the outer cap is TPR.

Cleaning:

The knee pads can be cleaned with hot soapy water.

Transport, storage & disposal:

Store cool, dry from 10 to 30 ° C and UV-protected. The performance of the knee pads could be affected at minus temperatures and at temperatures above 50 ° C.

Dispose of damaged knee pads over household waste.

Shelf life:

When properly stored in its original packaging, use of the knee protector is possible without restriction up to 5 years after manufacture. This shelf life is only valid for the period of storage and excludes the period of use. The date of manufacture is stated on the knee protector as follows:

Date of manufacture:

(mm / yy) see label on knee protector.

Handling:

Check for integrity before use. Do not use damaged knee pads. Position the knee protector in front of the knee. Pay attention to the correct position of the knee pads. Close opposite straps with Velcro at the back of the leg. Tapes should be tight but not too tight so as not to interfere with blood circulation.

Do not wear on bare skin.

Warnings:

When the knee pad cushions get thinner and start to lose elasticity on grounds of age the cushions need to be replaced or disposed of since an ideal protection is no longer fully guaranteed according to DIN EN 14404.

Strong soiling or strong wear can also reduce protective function of kneepads!

Additional changes to kneeprotectors can interfere with their protective function. Please note that no knee pad can completely protect against injuries.

Oswiadczenie:

A valid declaration of conformity can be found under the following link:
nierhaus-knieschoner.de/konformitaetserklarungen

All undefined areas of application must be clarified by consulting the manufacturer. For damages caused by improper use, the manufacturer excludes any liability.

Made in China for

Nierhaus GmbH

Herforder Str. 145

32105 Bad Salzungen

www.nierhaus-knieschoner.de

Nierhaus Marke Wohltat

KNIESCHONER SEIT 1932